



הסימפוניית  
הישראלית  
ראשון לציון  
30

**תשע"ט 2018-2019**

גאים להיות ראשונים בחינוך ובתרבות

# התזמורת הסימפונית הישראלית ראשון לציון

מנצח אורח ראשי: דן אטינגר | מנכ"ל: עופר סלע

ראשון לציון בהרכב סימפוני מלא. התזמורת משתפת פעולה באופן קבוע עם עמותת ארתור רובינשטיין ולוקחת חלק ב"חג המוסיקה הישראלית" של המכון למוסיקה ישראלית ובפרויקטים לאומיים נוספים.

התזמורת מציעה לקהלה מגוון רחב של יצירות מכל התקופות עם הקפדה על ביצוע יצירות מאת מלחינים ישראליים בסדרות הקונצרטים למנויים. בין הסדרות: קונצרטים סימפוניים, קונצרטים לכל המשפחה, קונצרטים אנדלוסיים ומופעים מוסיקליים עם אמנים מובילים בעולם המוסיקה הישראלית: להקת תיסלם, יונתן רזאל, אריאל זילבר ורבים אחרים.

התזמורת זכתה בפרס אקו"ם על עשייתה יוצאת הדופן והצטיינותה בביצוע מוסיקה ישראלית מקורית, בהפצתה ובקידומה.

עם חברי התזמורת נמנים מיטב הנגנים הצעירים בישראל ומיטב הנגנים מקרב העולים החדשים שהגיעו לישראל בשלהי שנות ה-80. מכלל תרבויות הנגינה שהביאו חבריה, גיבשה התזמורת צליל אישי הזוכה להערכת מאזיניה והביקורת המקצועית.

מנהלה המוסיקלי הראשון היה שמעון כהן. אחריו שימשו בתפקיד נעם שריף, אשר פיש, מנדי רודן ז"ל, דן אטינגר וג'יימס ג'אד.

מקים ומייסד התזמורת: מאיר ניצן, מי שהיה דאז ראש העיר.

התזמורת הסימפונית הישראלית ראשון לציון נוסדה בשנת 1988 על ידי עיריית ראשון לציון והינה הגוף היוצר הגדול והחשוב בעיר. משנת 1989 היא פועלת כתזמורת הבית של האופרה הישראלית. התזמורת התמקמה בקצה העליון של הפירמידה האמנותית בישראל כגוף מוסיקלי, מוביל ומחדש.

איכותה של התזמורת זוכה למוניטין גבוה ברמה הבינלאומית והיא עורכת סיורים בעולם, הן כתזמורת האופרה והן כתזמורת סימפונית עצמאית. שני סיורי קונצרטים בסין זכו להצלחה רבה ולביקורות נלהבות ואולמות הקונצרטים בצ'נדאו, בבייג'ין ובשנחאי היו גדושים בקהל שקבל את התזמורת בתשואות רמות. התזמורת השתתפה בפסטיבל שנחאי והקונצרט בו ניגנה הוגדר כאירוע המרכזי של הפסטיבל. בקיץ 2008 יצאה התזמורת למסע הופעות מוצלח במיוחד בארגנטינה בברזיל ועוד.

התזמורת רואה חשיבות רבה בחינוך מוסיקלי וכפועל יוצא, יזמה את התוכנית "צליל ראשון". מטרת התוכנית היא הכנת עתודה של צרכני תרבות רגישים למוסיקה קלאסית ושל יוצרים ומבצעים עתידיים, וזאת על ידי יצירת קשר ישיר ובלתי אמצעי בין נגני התזמורת לבין הקהילה. במסגרת תוכנית זו מופיעה התזמורת בפני ילדי גנים ובתי ספר, רובם מראשלי"צ, תוך שיתוף הילדים כמבצעים במהלך הקונצרטים. המפגשים נערכים במסגרות החינוכיות עם הרכבים קאמריים של נגנים מתוך התזמורת ובהיכל התרבות



## מנויי התזמורת הוותיקים והחדשים, וקהל נאמן ויקר שלנו,


אני נרגש וגאה להציג בפניכם את העונה ה-30 של התזמורת. עונה חגיגית, יום הולדת עגול לתזמורת הסימפונית הישראלית ראשון לציון.

עבורי, כמנכ"ל חדש לתזמורת, זוהי תקופה של התחלות חדשות, אתגרים רבים וכיבוש פסגות, מתוך אמונה באיכות וביכולת התזמורת שלנו, להסעיר, ליצור, לחדש ולהוות נכס תרבות מוביל בארץ ובעולם.

העונה החדשה מגוונת וכוללת את הסדרות הסימפונית, הקאמרית, הסדרה לכל המשפחה וכן שתי סדרות נוספות, המרחיבות את המנעד הקלאסי שאנו מביאים: הסדרה האנדלוסית וסדרה של גיל שוחט, שתועלה בשת"פ עם היכל התרבות בעיר. העונה אנו חוגגים 30 שנות תרבות, קלסיקה והעמקת יתד איתנה בעולם המוסיקלי בעיר ובכלל.

בחזונו נמשיך להוות תזמורת מובילה המנגנת על כמות נחשבות ומוערכות, ובמקביל נחנך ונטמיע את ערכי המוסיקה והחינוך המוסיקלי בדורות הבאים.

אני מודה לצוות שעושה במלאכה מי על הבמה ומי במשרדים, מודה להנהלת התזמורת, לוועד המנהל, לחברי האסיפה הכללית, לקרן למוסיקה שכולם כאחד רואים בתזמורת גוף תרבותי עירוני חשוב שיש לשמור על קרנו ולשאוף יחד שיגיע לפסגות חדשות ומוערכות.

  
**ופר סלע**  
מנכ"ל התזמורת



## אני שמח וגאה לברך את מנויי התזמורת הסימפונית הישראלית ראשון לציון ואת ידידיה הרבים לרגל שנת ה-30 להיווסדה.

התזמורת שלנו הוקמה תודות לחזונו של מר מאיר ניצן, ראש העירייה הקודם של העיר, שדאג לפתח את התזמורת ולבסס את מעמדה בעיר ראשון לציון ובארץ כולה.

מר דב צור, ראש העירייה הנוכחי ויו"ר עמותת התזמורת, לא רק שהכיר בחשיבותה של התזמורת כנכס תרבותי לעיר ולתושביה - אלא אף הגביר וחיזק את התמיכה העירונית בה. תודות לתמיכה זאת, עולה בהתמדה קרנה של התזמורת, ומעמדה מתחזק משנה לשנה. כולנו מכירים תודה לראש העיר ולחברי מועצת העיר על התמיכה והעידוד המשמעותי לפעילות התזמורת.

התזמורת הסימפונית הישראלית ראשון לציון מוכרת בארץ ובעולם כגוף יוצר וכתזמורת משובחת. הישגיה מתאפשרים בזכות הנגנים, חברי התזמורת, בזכות מנהליה המוסיקליים של התזמורת לדורותיהם, ובזכות מנהליה הכלליים, בעבר ובהווה.

את עבודת התזמורת מלווה דרך קבע צוות ניהולי שתורם גם הוא להצלחתה. ראוי לציון ולהודות גם לחברי עמותת התזמורת, שכולם עמלים וטורחים לטובת התזמורת והצלחתה, וכל פעילותם נעשית במסירות ובהתנדבות מלאה.

בשם חבריי בעמותת התזמורת, ובשם מנוייה, אני מאחל לתזמורת ולאוהביה עוד הרבה שנים של נגינה ויצירה והמשך הצלחה בעשייתה המוסיקלית והתרבותית.

  
**קובי גינדי**  
יו"ר האסיפה הכללית



## עמותת התזמורת הסימפונית הישראלית ראשון לציון

חברי האסיפה הכללית: דב צור, ראש עירייה | עו"ד יעקב גינדי, יו"ר | איתן דורון, סגן  
שרה לוין | רויטל שרעבי | יוסי שניר | עמירם פליישר | רז קינסטליך | יפעת מאירוביץ'  
ברכה צויליך | דלית דורון | רות מקבי | מיכאל רייף | נמרוד בן יעקב | יפת מנחם  
גלי ברק | חנניה גיבשטיין | חיים גליק | נורית בנדורי שם טוב | סורין גנות | קרן משלניק

ועד מנהל: דב צור, ראש עירייה | עו"ד יעקב גינדי, יו"ר  
שרה לוין | רויטל שרעבי | איתן דורון | עמירם פליישר | רז קינסטליך | יפעת מאירוביץ' | ברכה צויליך  
גלי ברק | נורית בנדורי שם טוב | סורין גנות | יפת מנחם

ועדת ביקורת: דלית אבישר דורון | רות מקבי | קרן משלניק | רו"ח עקיבא זינגר | עו"ד אופיר ארגמן, יוע"מ

התזמורת נתמכת ע"י משרד התרבות והספורט ועיריית ראשון לציון



## הקרן למוסיקה ראשון לציון

הקרן הוקמה בשנת 1991 כדי לסייע לנגנים, מהם עולים חדשים לישראל וכן אחרים, ובמיוחד תושבי העיר ראשון לציון, לעודד, לסייע, לתמוך ולטפח בנגינה או מחקר של מוסיקה יהודית או ישראלית. לרכוש או לסייע לרכוש, כלי נגינה, אביזרי במה ואמצעי המחשה שיש בהם צורך לנגנים בעיר ראשון לציון, להפיק, להדפיס ולשווק תקליטים, תכניות טלוויזיה, קלטות וידאו וכל חומר אחר בקשר לפעילות מוסיקלית בעיר ראשון לציון, לסייע לארגן, לקיים ולנהל מסעי הופעות בארץ ובחול, להפיק קונצרטים מיוחדים ומופעים מוסיקליים ולארגן אירועים תרבותיים, לסייע בהבאת נגנים, סולנים, מנצחים ואנשי מוסיקה לארץ לקידום ענייני תרבות המוסיקה בעיר ראשון לציון.

דב צור - נשיא הקרן | יעקב גינדי - יו"ר הקרן | אביב ברוש - רואה חשבון | יוסי שניר  
אליעזר אלקון | יחיאלה טורק | שרה לוין | נמרוד בן-יעקב | אביבה עטרי

## התזמורת הסימפונית הישראלית ראשון לציון | עופר סלע - מנהל כללי

דותן נטל - מנהל פעילות הנגנים | מיכאל גרפינקל - יועץ אמנותי | דינה הוכמן - מפקחת  
מיכל ארקוסין - מנהלת שיווק ומשאבים | תמר אומנסקי - עוזרת מנכ"ל  
בלה פיינהולץ - מתאמת אמנים, קשרי חוץ והפקה | גלעד ישראלי - ספרן | רו"ח מנחם יצחק - חשב  
יעל חננאל - מנהלת חשבונות | מלכה נוסנבלט - מזכירה | ליאל יעקובי - שירות לקוחות  
לאון סולובייצ'יק - מנהל במה | אנדריי בונדרב - איש הפקה  
מיקי תוסיה-כהן - מנהלת "צליל ראשון" | גל אלתרוביץ' - מנהל "צליל תיכון"

עריכת התכניה: מיכל ארקוסין | עיצוב התכניה: פרוסום דאלי

# נגני התזמורת הסימפונית הישראלית ראשון לציון

מנצח אורח ראשי: דן אטינגר

## כינור ראשון

אקרט לורנצן  
נגן ראשי

גנריך גופין  
נגן ראשי עמית

איגור פרוג  
משנה לנגן ראשי

ליאורה אלטשולר \*\*

נטליה קפרוב

מויסי לרנר

דורה פינמן

אלכסנדרה שויפר

אירנה ברנשטיין

יאנג ליו

יקתרינה שפליניקוב

## כינור שני

דותן נטל \*

דינה הוכמן \*\*

מיכאל פביה \*\*\*

משה גייזל<sup>o</sup>

דימיטרי גורמן

אנדריי טישין

אירנה מאייביץ

לאוניד זלוטניקוב

## ויולה

עירית ליבנה \*<sup>o</sup>

לאוניד שפייר \*\*

עמית לנדאו \*\*\*

אלה פרימשטיין<sup>o</sup>

גרדה מורסקוי

מיכאל לוינסון

דורון אלפרין

ראלף אלן

## צ'לו

דורון טויסטר \*

גדעון פיק \*\*

אנדראה מרקוש \*\*\*

רז כהן

עידו גל

מילה זברסקי

## קונטרבס

גיא תובל

מיכאל ברגר

אייל גנור

## חליל

מרגלית גפני \*

עדי מנצל \*\*\*

## פיקולו/חליל אלט

עדי מנצל

## אבוב

גבריאלה בוקובסקי \*<sup>o</sup>

אמיר בקמן \*\*

מיכל עמית \*\*\*<sup>o</sup>

## קרן אנגלית

מיכל עמית

## קלרנית

מיכאל גורפינקל \*

קרן דביר שטקלר \*\*

יעקב יכנין

## קלרנית פיקולו

קרן דביר שטקלר

## קלרנית בס

קרן דביר שטקלר

## בסון

דוד גרו \*

איילת גבע \*\*<sup>o</sup>

ורד ייבין

## קרן

שרון פולק \*

איתמר לשם \*\*\*

מיכאל אלטשולר

גל גוטמן

## חצוצרה

ניר צמח \*

אריק זינגרמן \*\*

מיכאל בונין

## טרומבון

לירון רינות \*

קונסטנטין מדבדב \*\*

אור רוכמן

## טובה

אביטל הנדלר \*

## טימפני

תום בצלאל \*

## כלי הקשה

אמיר לביא \*

לב לופטוס \*\*

רפי פייגלסון

## נבל

דנה חולדאי \*

\* נגן ראשון

\*\* נגן ראשון עמית

\*\*\* מחליף לנגן ראשון

o בחופשה

<> נגן אורח

o מנגן בתזמורת מיום הקמתה

# צפויה לנו עונה חגיגית במיוחד

גאזים אפיון ראשונים בחינוך ובתעבוא



גל שוחט | צילום: יניב בן יהודה  
 מירי מטיקה | צילום: עירי אורי  
 מריה מקסימיליאן | צילום: אילנית כהן  
 מריטטאן זכריאס | צילום: קלאוס רוזליך  
 אלכסנדרה סום | צילום: Balazs Boross  
 ארי שיל | צילום: Fospu photo  
 רחון רינטיביץ | צילום: Balazs Boross  
 מישה מאסקי | צילום: ענבל חמרי  
 דניאל אורן | צילום: מקסים רייזר  
 חן צמבליסטה | צילום: יוסי צברק





# הסדרה הסימפונית

תל אביב | ראשון לציון

## הקיסר

פנחס שטיינברג, מנצח (ישראל-ארה"ב)

הומן רבינוביץ', פסנתר (ישראל)

בן חיים: "תרועה לישראל"  
בטהובן: קונצ'רטו לפסנתר מס. 5 - הקיסר  
ברליוז: סימפוניה פנטסטית

## רומנטיקה במיטבה

כריסטיאן זכריאס, מנצח ופסנתרן (גרמניה)

שומאן: "ז'נובבה" - פתיחה  
שומאן: קונצ'רטו לפסנתר  
ברהמס: סימפוניה מס. 4

## חגיגה משולשת

בנימין יוסופוב, מנצח (ישראל)

מישה מאיסקי, צ'לו (בלגיה-ישראל)  
סשה מאיסקי, כינור (בלגיה-ישראל)  
לילי מאיסקי, פסנתר (בלגיה-ישראל)

רוסיני: פתיחה "העורב הלקחן"  
יוסופוב: קונצ'רטו לצ'לו  
צ'ייקובסקי: קפריצ'ו איטלקי  
בטהובן: הקונצ'רטו המשולש

## כרמינה בורנה (מוסטון פסט)

אנדרס מוסטון, מנצח (אסטוניה)

קרן הדר, סופרן  
ארה סאאל, בריטון (אסטוניה)  
מקהלת האוניברסיטה "ראטו" (אסטוניה)  
מקהלת עמק חפר (ישראל)  
מקהלת תיכון אלון (ישראל) בקונצרט בתל אביב בלבד  
יצירה ישראלית (תפורסם)  
אורף: כרמינה בורנה

בעונה החדשה נהנה כולנו מיצירות מופת רבות לצד יצירות ממיטב הרפרטואר הקלאסי. הקפדנו לשלב בכל קונצרט יצירה ישראלית, מתוך תפיסת עולם כי יש לחזק את המוסיקה הישראלית ולתת לה במה.

אספנו ממיטב המנצחים והסולנים מהארץ ומהעולם, שינגנו עם התזמורת לצד מוסיקאים ישראליים.

חלק מהתוכניות בסדרה השנה, יוגנו במסגרת מסע התזמורת למרכז אמריקה ובמסגרת תוכניות מנויים וקהל חדש ברחבי הארץ.



פנחס שטיינברג | צילום: פדרו גונזלס



כריסטיאן זכריאס

## תל אביב | בית האופרה, המשכן לאמנויות הבמה ע"ש שלמה להט (צ"ץ)

הקיסר 9.10.18 בשעה 20:00  
רומנטיקה במיטבה 27.11.18 בשעה 20:00  
חגיגה משולשת 29.1.19 בשעה 20:00  
כרמינה בורנה 3.3.19 בשעה 20:00

בעיקר צ'ייקובסקי 13.4.19 (מוצ"ש) בשעה 21:00  
סערה רוסיית 10.6.19 בשעה 20:00  
החוצרה תריע 28.7.19 בשעה 20:00



## בעיקר צ'ייקובסקי

דניאל אורן, מנצח (ישראל)

פאבל ברמן, כינור (רוסיה)

שמעון כהן: לרקוד  
צ'ייקובסקי: קונצ'רטו לכינור  
צ'ייקובסקי: סימפוניה מס. 5



דניאל אורן

## סערה רוסית

דניאל בויקו, מנצח (ישראל)

אלכסנדרה סום, כינור (צרפת)

גלינקה: פתיחה ל"רוסולן ולודמילה"  
גלזונוב: קונצ'רטו לכינור  
צ'ייקובסקי: זיכרון ממקום רחוק -  
הרהורים לכינור ותזמורת  
רחמיניוב: סימפוניה מס. 3



דניאל בויקו

## החצוצרה תריע

און אלכסיס כריסט, מנצח (ארה"ב)

סרגיי נקריאקוב, חצוצרה (ישראל)

דבוז'אק: פתיחה "קרנבל"  
צ'ייקובסקי: וריאציות "רוקוקו", בעיבוד לחצוצרה  
ארבן: קרנבל ונציה  
דבוז'אק: סימפוניה מס. 7



און אלכסיס כריסט

## ראשון לציון | היכל התרבות ע"ש מאיר ניצן

### חול | הקונצרטים מתקיימים בשעה 20:00

7.10.18	הקיסר
28.11.18	רומנטיקה במיטבה
27.1.19	חגיגה משולשת
6.3.19	כרמינה בורנה
15.4.19	בעיקר צ'ייקובסקי
6.6.19	סערה רוסית
25.7.19	החצוצרה תריע

### מוצ"ש

6.10.18	בשעה 20:30	הקיסר
1.12.18	בשעה 20:30	רומנטיקה במיטבה
2.2.19	בשעה 20:30	חגיגה משולשת
9.3.19	בשעה 20:30	כרמינה בורנה
16.4.19	בשעה 20:30 (יום ג')	בעיקר צ'ייקובסקי
11.6.19	בשעה 20:30 (יום ג')	סערה רוסית
27.7.19	בשעה 21:00	החצוצרה תריע

# הסדרה הסימפונית

רחובות



## חוגגים יום הולדת 30

קונצרט מיוחד  
מחוזה לגני התזמורת  
תוכנית הקונצרט תפורסם בהמשך

## סערה רוסית

דניאל בויקו, מנצח (ישראל)  
אלכסנדרה סום, כינור (צרפת)  
גליקה: פתיחה ל"רוסלן ולודמילה"  
גלזנוב: קונצ'רטו לכינור  
צ'ייקובסקי: זיכרון ממקום רחוק -  
הרהורים לכינור ותזמורת  
רחמיניוב: סימפוניה מס. 3

## החצוצרה תריע

און אלכסיס כריסט, מנצח (ארה"ב)  
סרגיי נקרייב, חצוצרה (ישראל)  
דבז'אק: פתיחה "קרנבל"  
צ'ייקובסקי: וריאציות "רוקוקו", בעיבוד לחצוצרה  
ארבן: קרנבל ונציה  
דבז'אק: סימפוניה מס. 7



סרגיי נקרייב



אלכסנדרה סום



דניאל אקטע | צילום: אסף אמרם

## פתיחה

ירוחם שרובסקי, מנצח  
דניאל אקטע, צ'לו  
מרק לברי: הורה מתוך "העמק"  
אלגר: קונצ'רטו לצ'לו  
צ'ייקובסקי: סימפוניה מס. 5

## חגיגה משולשת

בנימין יוסופוב, מנצח (ישראל)  
מישה מאיסקי, צ'לו (בלגיה-ישראל)  
סשה מאיסקי, כינור (בלגיה-ישראל)  
לילי מאיסקי, פסנתר (בלגיה-ישראל)  
רוסיני: פתיחה "העורב הלקחן"  
יוסופוב: קונצ'רטו לצ'לו  
צ'ייקובסקי: קפריצ'יו איטלקי  
בטהובן: הקונצ'רטו המשולש

## כרמינה בורנה (מוסטונן פסט)

אנדרס מוסטונן, מנצח (אסטוניה)  
קרן הדר, סופרן  
ארה סאאל, בריתון (אסטוניה)  
מקהלת האוניברסיטה "ראטו" (אסטוניה)  
מקהלת עמק חפר (ישראל)  
יצירה ישראלית (תפורסם)  
אורף: כרמינה בורנה

## רחובות | בית העם - היכל התרבות

חוגגים יום הולדת 30 בשעה 15.5.19 20:00  
סערה רוסית בשעה 12.6.19 20:00  
החצוצרה תריע בשעה 24.7.19 20:00

פתיחה בשעה 29.10.18 20:00  
חגיגה משולשת בשעה 28.1.19 20:00  
כרמינה בורנה בשעה 2.3.19 20:00

# קאמרי בצהרי שישי

עורך הסדרה: ד"ר רז כהן

ראשון לציון | ימי שישי | 12:30

## קונצרט מס' 4 משולש רומנטי

אנה קייסרמן, פסנתר | אסי מתתאיס, כינור  
יוני גוטליבוביץ, צ'לו | עודד רייך, בריטון

קלרה שומאן: 3 רומנסות לכינור ופסנתר אופוס 22  
חברט שומאן: 8 שירים מתוך "אהבת המשורר"  
ברהמס: שלישיית פסנתר בדו מינור אופוס 101

## קונצרט מס' 5 טרמולו

אנסמבל כלי הנגישה המצליח בהובלת תומר יריב  
בתוכנית מגוונת ולא שגרתית. התוכנית תפורסם.

## קונצרט מס' 6 סונטת קרויצר

סרגיי אוסטרובסקי, כינור | יבגני ברכמן, פסנתר  
דותן נטל, כינור | עירית ליבנה, ויולה | רז כהן, צ'לו  
אבישי מרידור, שחקן

בטהובן: "סונטת קרויצר" לכינור ופסנתר  
ינאצ'ק: רביעיית כלי קשת מס. 2. סונטת קרויצר

## קונצרט מס' 7 חמישיית תל אביב מארחת

יצירות לכלי נשיפה מעץ: סרנדה מאת מוצרט,  
סימפוניה קטנה מאת גונו ועוד.

## קונצרט מס' 1 שירי עונות

בליווי זמרות האופרה הישראלית:  
ענת צ'רני, מצו-סופרן  
דניאלה סקורקה, סופרן  
מורן אבולוף, סופרן  
יעל קרת, פסנתר

מבחר שירים וביניהם קטעי פסנתר  
מתוך יצירתו של צ'ייקובסקי "עונות השנה"

## קונצרט מס' 2 מוצרט-באך

אקרט לורנצן, כינור | עירית ליבנה, ויולה  
אנדראה מרקוש, צ'לו | גבי בוקובסקי, אבוב  
מרגלית גפני, חליל

מוצרט: רביעיית אבוב  
באך: שאקון מתוך הפרטיטה מס. 2. לכינור סולו  
מוצרט: פרלודים ופוגות לשלישיית כלי קשת  
מוצרט: רביעיית חליל

## קונצרט מס' 3 שוברטיאדה

מישה מאיסקי, צ'לו  
לילי מאיסקי, פסנתר  
סשה מאיסקי, כינור

מבחר יצירות מופת מאת פרנץ שוברט  
וביניהן סונטת ארפג'ונה ושלישיית נטורנו.



מישה מאיסקי, סשה מאיסקי



אנה קייסרמן



עירית ליבנה

## ראשון לציון | היכל התרבות ע"ש מאיר ניצן

12.4.19	טרמולו	9.11.18	שירי עונות
24.5.19	סונטת קרויצר	28.12.18	מוצרט-באך
7.6.19	חמישיית הנושפים	1.2.19	שוברטיאדה
		1.3.19	משולש רומנטי

# סדרת הקונצרטים של גיל שוחט

בשיתוף התזמורת הסימפונית הישראלית ראשון לציון | פסנתר, ניצוח וניהול מוסיקלי: גיל שוחט



גיל שוחט  
צילום: יניב בן יהודה

מפגשים מוסיקליים מרתקים עם מיטב האומנים, המחברים מוסיקה קלאסית עם ג'אז, פופ ומוסיקת עולם



## סימפוניה למארינה אורחת: מארינה מקסימיליאן

הקלאסיקה, האופרה והפופ מייצרים מפגש בין שפות, מלודיה, מקצבים ויצירה. כל אלו משתלבים עם הזמרת-יוצרת הייחודית מארינה מקסימיליאן.

## לו הייתי רוטשילד אורח: נתן דטנר

בהשתתפות: אנסמבל פוליפוניה

מופע עשיר וקצבי עם שירים ומונולוגים ממחזות זמר ידועים, שירי נוסטלגיה מז'אק ברל ועד ליאונרד כהן ושירים ישראליים אהובים.



## ברכת המלכה אורחת: מירי מסיקה

מופע חגיגי ובו החיבור המסקרן ביותר, מסיקה ושוחט.

השירים היפים והמרגשים ביותר של מירי מסיקה בעיבודים תזמורתיים חדשים פוגשים את שחרזדה מאת רימסקי-קורסקוב.



## טובעים השניים מן האחד אורח: דני סנדרסון

בהשתתפות: כפיר בן ליש, שירה וגיטרה אקוסטית הדר גרין, בס, אורית שלום, שירה

מפגש מרתק בין סנדרסון לתזמורת קלאסית וגיל שוחט המביא גרסאות חדשות לשירי הקאלט בשילוב הסימפוניה 4.00 מאת צ'ייקובסקי.

## קושניר פינת ברהמס אורח: אבי קושניר

בהשתתפות: אנסמבל פוליפוניה

קושניר, אחד מאומני הבמה האהובים, משלב ידיים וקולות עם גיל שוחט: מליאונרד כהן, דרך ז'אק ברל ועד מתי כספי - כל אלה פוגשים את חמישיית הפסנתר בפה מינור מאת ברהמס.

## מרי(ו)מה להנחתה אורחת: חנה לסלאו

בהשתתפות: אנסמבל פוליפוניה | נתי כהן, תופים

שוחט ולסלאו, חברים ותיקים, משתפים לראשונה פעולה בתכנית חדשה, מצחיקה ומרגשת כאחד, בשילוב הקלאסיקות של באך ובטהובן.



POLYPHONY LTD.



היכל התרבות מאיר ניצן ראשון לציון

## ראשון לציון | היכל התרבות ע"ש מאיר ניצן

סימפוניה למארינה 12.3.19 בשעה 20:30  
לו הייתי רוטשילד 8.4.19 בשעה 20:30  
ברכת המלכה 20.5.19 בשעה 20:30

טובעים השניים מן האחד 20.12.18 בשעה 20:30  
קושניר פינת ברהמס 21.1.19 בשעה 20:30  
מרי(ו)מה להנחתה 18.2.19 בשעה 20:30

# קלאסיקה ממזרח וממערב

מנצח ראשי ומנהל מוסיקלי: תום כהן

ראשון לציון

תזמורת ירושלים מזרח ומערב בסדרת  
קונצרטים מתרבויות אגן הים התיכון.  
בכל קונצרט מפגש קלאסי מרגש ועוצמתי

## רמבטיקו ים תיכוני

קונצרט המציג להיטים יוונים מן המאה שעברה  
שהפכו ברבות השנים לקלאסיקות, בעיבודים  
הכתובים בשפה המיוחדת של תזמורת ירושלים  
המחברת מזרח ומערב, ים תיכון ומגרב...

כוכב הערב יהיה הזמר הישראלי הכי יווני שיש,  
**שלומי סרנגה**, ולצידו זמרת צעירה ומבטיחה **אור חדד**



שלומי סרנגה | צילום: דוד עדיקא

## אום כלת'ום לנצח

קונצרט שכולו כבוד והערכה למיטב הקלאסיקה  
המצרית - אום כלת'ום, מוחמד עבד אל ווהאב,  
עבד אל חאלים חאפז ופאריד אל אטרש -  
בביצועיים תזמורתיים ובעיבודים מודרניים.

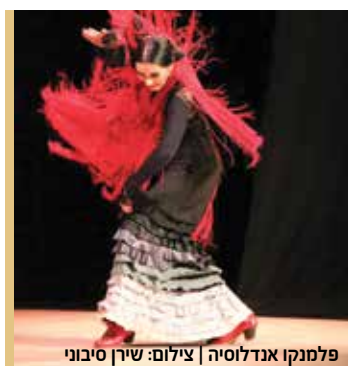
משתתפים: נסרין קדרי וכמאל סלימן



נסרין קדרי | צילום: ענבל מרמרי

## פלמנקו אנדלוסיה

מופע סוער וחם המשלב את התשוקה המוסיקלית  
וריקוד הפלמנקו. שיתוף פעולה של להקת **פלמנקו**  
**נטורל** ובליווי שני זמרי פלמנקו מהטובים בארץ -  
**יהודה שוויקי** ו**יעל הורוביץ**.  
קונצרט חובה לאוהבי המוסיקה הספרדית והפלמנקו.



פלמנקו אנדלוסיה | צילום: שירן סיבוני

תזמורת  
ירושלים  
מזרח ומערב  
מנצח ראשי ומנהל מוסיקלי:  
תום כהן

ראשון לציון | היכל התרבות ע"ש מאיר ניצן

רמבטיקו ים תיכוני  
20:00 בשעה 25.11.18  
אום כולת'ום לנצח  
20:00 בשעה 24.2.19  
פלמנקו אנדלוסיה  
20:00 בשעה 17.7.19



### וולפגנג קופץ לביקור

רוני פורת, מנצח  
עמנואל חנון, שחקן

קטעים מתוך "נישואי פיגארו"  
מוסיקת לילה זעירה  
קטעים מתוך סימפוניית הצעצועים  
(מאת לאופולד מוצרט)  
קנון "הי טיפש אחד אפרים"  
הרקוויאם - לקרימוזה



סיפור ילדותו יוצא הדופן של מוצרט כילד פלא, דרך תקופות שונות ואירועים שונים בחייו.

### באך בסטפס

בהשתתפות רקדן ואמן מולטימדיה

באך: בדינרי  
מוצרט: מוסיקת לילה זעירה  
אנדרסן: מכונת הכתיבה  
גרשווין: אמריקאי בפריז  
השולחן - יצירה מוסיקלית לרקדן ומתופף

מוסיקה זה קצב של ריקוד, של תנועות ושל הרמוניה סוחפת. במופע ישולבו קטעי וידאו.

מוזמנים להצטרף לסדרה קסומה  
לכל המשפחה.  
אהבה מצליל ראשון



### נעים להכיר

מקהלות ילדים, קונסרבטוריון נס ציונה ורחובות

באך: קונצ'רטו בלה מינור בעיבוד למרימבה  
רוול / לויטס: בולרו  
דבוז'אק: מתוך סימפוניית "העולם החדש"  
מנקן / לויטס: אלאדין בעיבוד לחצוצרה

היכרות עם נגני התזמורת וכלי נגינתם, דרך יצירות מופת ומלחינים אהובים.





עורך הסדרה ומנצח ראשי: מאסטרו חן צימבליסטה



חן צימבליסטה | צילום: יוסי צבקר

### פיית שזיף הסוכר

אורחים: להקת בית הספר לבלט ירושלים,  
בהדרכת נדיה טימופייבה

קורסקוב: קפריצ'יו ספרדי  
צ'ייקובסקי: מתוך מפתח האגוזים  
סן סנס: הברבור מתוך קרנבל החיות

40 רקדנים ותזמורת מלאה ברפרטואר מוסיקלי  
מרגש ושובה לב לבלט.

### תזמורת בקצב ותנועה

אורחים: אביטל הנדר, טובה  
עדן לורנצן, פסנתר  
הסטודיו לריקודים סלונים של ויקטוריה ואלכסנדר,  
ראשון לציון

קורסקוב: זמזום הדבורה  
גריג: פר גינט  
ברנשטיין / לויטס: ממבו  
פיאצולה / לויטס: ליברטנגו  
שוסטקוביץ': ואלס מס. 2.

טיול אינטראקטיבי בין סגנונות ומקצבים מוסיקליים  
שונים.

הכניסה לבעלי חוש קצב בלבד: ❤️

מנויי הסדרה מוזמנים למפגש ילדים ואומן  
שיתקיים חצי שעה לפני כל קונצרט (בשעה 17:00) בפואייה, קומה 1 בהיכל



### ראשון לציון | היכל התרבות ע"ש מאיר ניצן

תזמורת בקצב ותנועה 19.3.19 בשעה 17:30  
פיית שזיף הסוכר 27.5.19 בשעה 17:30

נעים להכיר 18.12.18 בשעה 17:30  
וולפגנג קופץ לביקור 17.1.19 בשעה 17:30  
באך בסטפס 26.2.19 בשעה 17:30

התוכנית התרחבה באופן משמעותי ואנו מקיימים אותה גם בקרב בתי הספר התיכוניים וחטיבות הביניים (גילאי 13-18) תחת השם "צליל תיכון". הפעילות עם תלמידים אלה כוללת שני מרכיבים: בי"ס מנגן שבמסגרתו מוקמת תזמורת של תלמידי ביה"ס, ופעילות שדומה במתכונתה ל"צליל ראשון" אך הותאמה במיוחד לגילאי התלמידים הבוגרים.

מנהלת "צליל ראשון" - מיקי תוסיה כהן  
מנהל "צליל תיכון" - גל אלטרוביץ'

התזמורת מודה לסל תרבות ארצי, לסל תרבות עירוני, למינהל החינוך העירוני, לצוותי החינוך ולוועדי ההורים על תמיכתם ועל חלקם העצום בהצלחת התוכנית. תודה מיוחדת לקרן פרץ נפתלי על תמיכתה המתמשכת בתוכנית.

שותפינו לתוכנית "צליל ראשון" מאפשרים הרחבה של התוכנית לערים נוספות ברחבי הארץ, ובפרט בפריפריה. במסגרת השותפות אפשר לאמץ גן ילדים או בית-ספר, שכונה, או עיר.

תמיכתכם מסייעת בידינו בהשגת היעדים החינוכיים של התוכנית ובהרחבת קהל היעד, הן כמותית והן טווח הגילאים שלו.

פרטים נוספים: [michal@isorl.co.il](mailto:michal@isorl.co.il)

**"אני נהנית בכל פעם מחדש בקונצרטים: מהתרגשות הילדים, מההערצה ומהכבוד שהילדים רוחשים לנגנים, ומהרצון שלהם להידמות לנגנים. רבים מתלמידי החלו ללמוד נגינה בעקבות המפגשים".**

**מיכל זאבי, מורה למוסיקה**

התזמורת הסימפונית הישראלית ראשון לציון מקיימת מזה 18 שנים תוכנית מוסיקלית חינוכית בכ-125 גני ילדים ובתי ספר בראשון לציון תחת השם "צליל ראשון". בתוכנית משתתפים כ-12,000 ילדים בגילאים 3-12. מטרת התוכנית היא לקרב את הילדים לעולם המופלא של המוסיקה הקלאסית וזאת ע"י מפגש אינטימי ואישי בין הילדים לנגנים על כליהם השונים והמוסיקה המגוונת שהם מנגנים. מיזם מוצלח זה מתאפשר לאחר תהליך הכנה מעמיק וחוויתי שעוברים הילדים בשיעורי המוסיקה בגני הילדים ובבתי הספר.



## אפשר להציע לכם ידיות?

### ראשון לציון

**כחברי מועדון הידידים תזכו ב:**

- מקומות מצויינים באולם
- הזמנות לאירועים מיוחדים של התזמורת
- מפגשים עם אמנים וצפייה בחזרות התזמורת
- סיורים מיוחדים בארץ ובחול (בתשלום)
- ציון שמכם בפרסומי התזמורת
- קבלת פרסומים ועדכונים שוטפים על הפעילויות
- עדיפות ברכישת כרטיסים למופעים בהפקת התזמורת

לפרטים נוספים ולהצטרפות אתם מוזמנים לפנות

**למיכל ארקוסין**

טלפון: 03-9484839  
michal@isorf.co.il

**אנו מזמינים אתכם להצטרף למועדון ידידי התזמורת הסימפונית הישראלית ראשון לציון.**

התזמורת פונה אליכם, שחרי התרבות ואוהבי המוסיקה, להצטרף למועדון הידידים ולהיות שותפים ליצירה ולצמיחה האמנותית של התזמורת ולהובלת תרבות מוסיקלית כערך בחברה הישראלית.

**תוכלו להצטרף למועדון הידידים "כיקירים", "כנאמנים", "כעמיתים" וכ"שחורים".**

<b>שחורים</b>	מי שתורמים בין 1,000 ש"ח ל - 2,500 ש"ח *
<b>עמיתים</b>	מי שתורמים בין 2,500 ש"ח ל - 7,500 ש"ח *
<b>נאמנים</b>	מי שתורמים בין 7,500 ש"ח ל - 15,000 ש"ח *
<b>יקירים</b>	מי שתורמים 15,000 ש"ח ויותר.

\* בנוסף לכרטיס המנוי.

התרומות מוכרות לצורכי ניכוי מס.

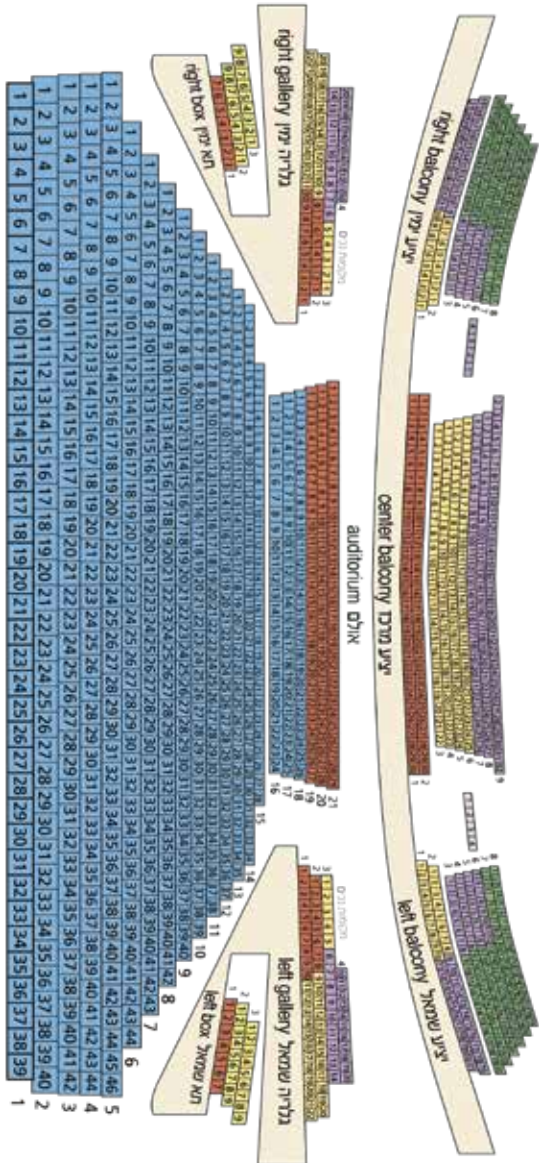


צילום: אלכסנדר איבנוב

# מפת אולם - תל אביב

בית האופרה, המשכן לאמנויות הבמה ע"ש שלמה להט (צ"ץ)

## חלוקת האולם במופעי המוסיקה



### רמות מחיר

- ה
- ד
- ג
- ב
- א

במה stage

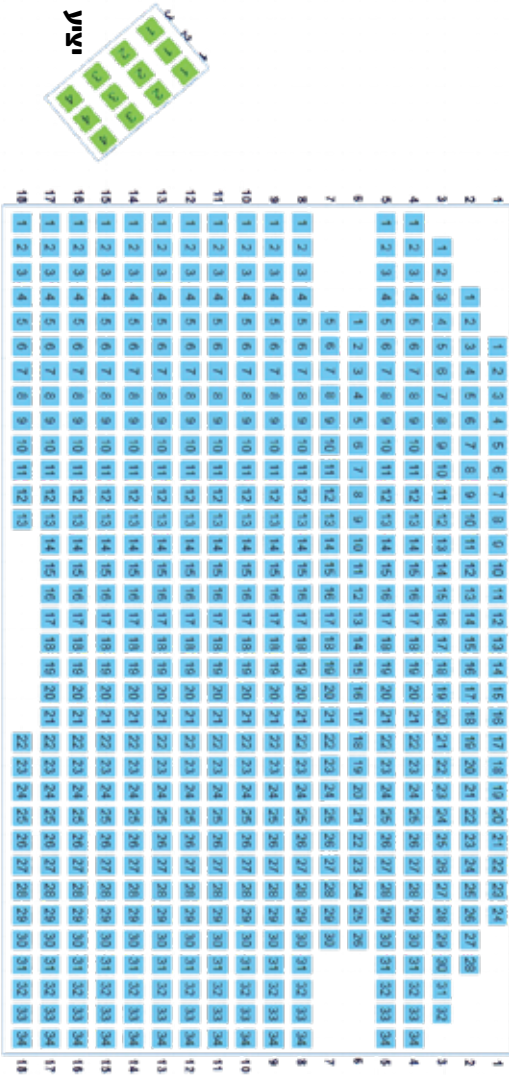




# מפת אולם - רחובות

בית העם - היכל התרבות

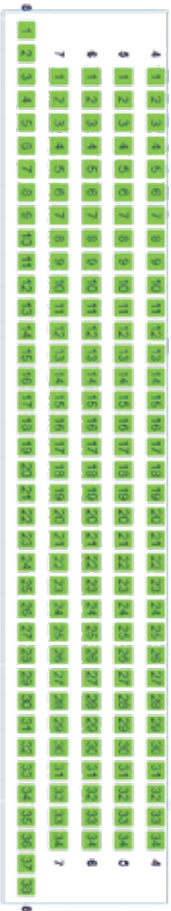
במה



יציעה

יציעה

יציעה





# לוח מופעים

עונה 2018-2019

10.2018	ראשון לציון מוצ"ש	6.10.18	הקיסר
	ראשון לציון חול	7.10.18	הקיסר
	תל אביב	9.10.18	הקיסר
	רחובות	29.10.18	פתיחה
11.2018	קאמרי בצהרי שישי	9.11.18	שירי עונות
	קלאסיקה ממזרח למערב	25.11.18	רמבטיקו ים תיכוני - עם שלומי סרנגה
	תל אביב	27.11.18	רומנטיקה במיטבה
	ראשון לציון חול	28.11.18	רומנטיקה במיטבה
	ראשון לציון מוצ"ש	1.12.18	רומנטיקה במיטבה
12.2018	קונצ'רטו - הסדרה הצעירה	18.12.18	נעים להכיר
	גיל שוחט מארח	20.12.18	טובעים השניים מן האחד - עם דני סנדרסון
	קאמרי בצהרי שישי	28.12.18	מוצארט - באך
	קונצ'רטו - הסדרה הצעירה	17.1.19	וולפגנג קופץ לביקור
1.2019	גיל שוחט מארח	21.1.19	קושניר פינת ברהמס - עם אבי קושניר
	ראשון לציון חול	27.1.19	חגיגה משולשת
	רחובות	28.1.19	חגיגה משולשת
	תל אביב	29.1.19	חגיגה משולשת
2.2019	קאמרי בצהרי שישי	1.2.19	שוברטיאדה
	ראשון לציון מוצ"ש	2.2.19	חגיגה משולשת
	גיל שוחט מארח	18.2.19	מרי(ו)מה להנחתה - עם חנה לסלאו
	קלאסיקה ממזרח למערב	24.2.19	אום כלת'ום לנצח - עם נסרין קדרי
	קונצ'רטו - הסדרה הצעירה	26.2.19	באך בסטפס
	קאמרי בצהרי שישי	1.3.19	משולש רומנטי
	רחובות	2.3.19	כרמינה בורנה
	תל אביב	3.3.19	כרמינה בורנה
3.2019	ראשון לציון חול	6.3.19	כרמינה בורנה
	ראשון לציון מוצ"ש	9.3.19	כרמינה בורנה
	גיל שוחט מארח	12.3.19	סימפוניה למארינה - עם מארינה מקסימיליאן
	קונצ'רטו - הסדרה הצעירה	19.3.19	תזמורת בקצב ותנועה
	גיל שוחט	8.4.19	לו הייתי רוטשילד - עם נתן דטנר
4.2019	קאמרי בצהרי שישי	12.4.19	אנסמבל טרומולו
	תל אביב	13.4.19	בעיקר צייקובסקי
	ראשון לציון חול	15.4.19	בעיקר צייקובסקי
	ראשון לציון מוצ"ש	16.4.19	בעיקר צייקובסקי
	רחובות	15.5.19	חוגגים יום הולדת 30
5.2019	גיל שוחט מארח	20.5.19	ברכת המלכה - עם מירי מסיקה
	קאמרי בצהרי שישי	24.5.19	סונטת קרויצר
	קונצ'רטו - הסדרה הצעירה	27.5.19	פיית שזיף הסוכר
	ראשון לציון חול	6.6.19	סערה רוסית
6.2019	קאמרי בצהרי שישי	7.6.19	חמישיית הנושפים
	תל אביב	10.6.19	סערה רוסית
	ראשון לציון מוצ"ש	11.6.19	סערה רוסית
	רחובות	12.6.19	סערה רוסית
7.2019	קלאסיקה ממזרח למערב	17.7.19	פלמנקו אנדלוסיה
	רחובות	24.7.19	החוצצה תריע
	ראשון לציון חול	25.7.19	החוצצה תריע
	ראשון לציון מוצ"ש	27.7.19	החוצצה תריע
	תל אביב	28.7.19	החוצצה תריע

עונה 2018-2019

30

סוג המנוי	מנוי חדש	מנוי ממשיך / גימלאים
סדרה סימפונית ראשון לציון א (אולם)	₪ 1150	₪ 990
סדרה סימפונית ראשון לציון ב (יציע)	₪ 1050	₪ 900
סדרה סימפונית תל אביב א (אולם)	₪ 1250	₪ 1090
סדרה סימפונית תל אביב ב (יציע)	₪ 1090	₪ 950
סדרה סימפונית רחובות א (אולם)	₪ 910	₪ 850
סדרה סימפונית רחובות ב (יציע)	₪ 840	₪ 780
קאמרי בצהרי שישי	₪ 575	₪ 535
קונצ'רטינו - הסדרה הצעירה	₪ 350	₪ 320
סטודנטים	₪ 350	בהצגת אישור ממוסד אקדמי מוכר (מל"ג) לשנת תשע"ט ותעודה מזהה
גיל שוחט מארח	₪ 599	
קלאסיקה ממזרח וממערב	₪ 460	₪ 420

### שווה להיות מנוי בתזמורת!

כל הרוכש מנוי לסדרה הסימפונית וגם מנוי לאחת הסדרות הנוספות - זכאי להנחה:  
10% ממחיר מחירון עבור המנוי הנוסף\*

מקומות מועדפים - כמנוי, רכישה מוקדמת תבטיח לך את המקומות הטובים ביותר

כמנוי תהנה מגמישות בהחלפת הכרטיסים -

עד 24 שעות לפני כל קונצרט, תוכל לשנות את מקומך ולשדרג אותו

כמנוי, מגיעה לך הנחה של 20% ממחיר כרטיס בקופה לכל אחד מהקונצרטים שלנו

עד 10 תשלומים ללא ריבית

חנייה חינם בערב הקונצרט בראשון לציון וברחובות בסדרה הסימפונית בלבד

\* למנוי שאינו סימפוני ואינו גיל שוחט \*\* אין כפל הנחות



לבקשת הקהל, שעת הקונצרטים בימי חול, בראשון לציון וברחובות הוקדמה לשעה 20:00. הקונצרטים בימי חול בתל אביב יחלו כמקובל בשעה 20:00.

**מערכת שמע:** בהיכל התרבות בראשון לציון מותקנת מערכת עזר לשמיעה בסיוע הקרן לפיתוח שירותים לנכים - המוסד לביטוח לאומי. ניתן לקבל אזניות ללא תשלום עם הפקדת תעודה מזהה בקומת האכסדרה.

### חידוש מנויים ושמירת מקומות

**מנויים המבקשים לחדש מנוי ולשמור על מקוםם הנוכחי:** מקומותיכם יישמרו עד לתאריך 7.6.18.  
**מנויים המבקשים להחליף את מקום ישיבתם:** המקומות החדשים ייבחרו מתוך המקומות שיתפנו. הטיפול בטפסי השינויים יתבצע בהתאם לסדר קבלת הבקשות במשרדנו, ולא לפני תאריך 17.6.18.

### שירות חדש לנוחותכם -

#### שירות עצמי באתר התזמורת

מעתה ניתן לחדש מנויים ולבצע שינויים בכרטיסים (במועדים ובמקומות הישיבה) באופן עצמאי, באתר האינטרנט שלנו. אם לא קיבלתם הנחיות וסיסמה לאזור האישי שלכם באתר התזמורת, אנא התקשרו אלינו לטלפון 03-9484840.

### החלפת כרטיסים - לבעלי מנוי בתוקף בלבד!

כל ההחלפות מתבצעות על בסיס מקום פנוי. התזמורת תעשה כמיטב יכולתה בשיבוץ המקומות החלופיים, אך אינה מתחייבת לכרטיס חלופי ברמת המחיר המקורית. ניתן להחליף כרטיסים מהעונה הנוכחית ומהעונה הקודמת בלבד.

לא ניתן להחליף כרטיס שהוחלף ולא נוצל.

כרטיס לסדרות השונות ניתן להחליף רק במסגרת הסדרה. החלפה לסדרה אחרת תתאפשר תמורת תשלום הפרש. לא יינתנו החזרים כספיים.

כרטיסים לקונצרטים מיוחדים שאינם כלולים בסדרות, לא ניתנים להחלפה.

**לתשומת לבכם -** לא יינתן החזר כספי על מנויים ועל כרטיסים שנרכשו (למעט המתחייב ע"פ תקנות הגנת הצרכן).

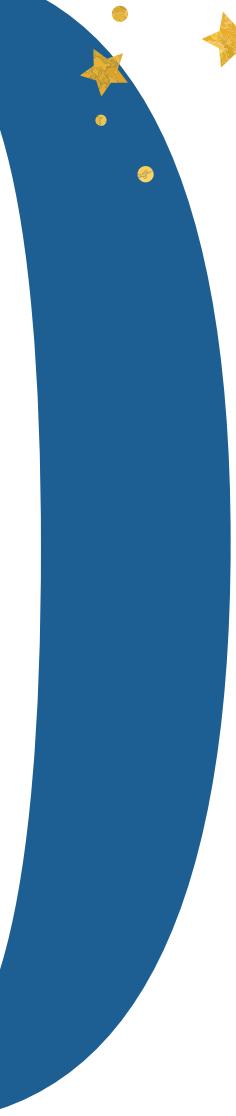
### אנחנו מתחילים בזמן!

הקונצרטים יחלו בשעה הנקובה. כדי לאפשר לקהל ליהנות ללא הפרעה, דלתות האולם ייסגרו מיד עם תחילת הקונצרט. המאחרים יופנו אל היציע העליון, על בסיס מקום פנוי, ויוכלו להיכנס לאולם רק בהפסקה.

היוצאים מהאולם במהלך הקונצרט לא יוכלו לחזור למקוםם עד להפסקה ויופנו ליציע העליון.



צילום: מיכאל כהן



**03-9484840**  
[www.isorl.co.il](http://www.isorl.co.il)